

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (prvo vije?e)

18. ožujka 2021. (*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Izravno oporezivanje – Porez na kapitalne dobitke od nekretnina – Slobodno kretanje kapitala – Porezna osnovica – Diskriminacija – Mogu?nost oporezivanja pod istim uvjetima kao rezidenti – Uskla?enost s pravom Unije”

U predmetu C-388/19,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputio Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD) (Arbitražni sud za poreze (Centar za upravnu arbitražu – CAAD), Portugal), odlukom od 30. travnja 2019., koju je Sud zaprimio 17. svibnja 2019., u postupku

MK

protiv

Autoridade Tributária e Aduaneira,

SUD (prvo vije?e),

u sastavu: J.-C. Bonichot, predsjednik vije?a, L. Bay Larsen, C. Toader, M. Safjan, i N. Jääskinen (izvjestitelj), suci,

nezavisni odvjetnik: G. Hogan,

tajnik: M. Longar, administrator,

uzimaju?i u obzir pisani postupak i nakon rasprave održane 1. listopada 2020.,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za MK, A. Gaspar Schwalbach, *advogado*,
- za portugalsku vladu, L. Inez Fernandes, S. Jaulino, H. Gomes Magno i P. Barros da Costa, u svojstvu agenata,
- za Europsku komisiju, M. Afonso, N. Gossement i W. Roels, u svojstvu agenata,

saslušavši mišljenje nezavisnog odvjetnika na raspravi održanoj 19. studenoga 2020.,

donosi sljede?u

Presudu

- 1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje ?lanaka 18. i 63. do 65. UFEU-a.
- 2 Zahtjev je upu?en u okviru spora izme?u osobe MK i Autoridade Tributária e Aduaneira

(Porezna i carinska uprava, Portugal) (u dalnjem tekstu: AT) u vezi s poreznim rješenjem potonje koje se odnosi na dohodak osobe MK za 2017. godinu.

Pravni okvir

3 ?lanak 43. Códiga do Imposto sobre o Rendimento das Pessoas Singulares (Zakonik o porezu na dohodak fizi?kih osoba), naslovjen „Kapitalni dobici”, u verziji primjenjivoj na ?injenice u glavnom postupku (u dalnjem tekstu: CIRS), u stavcima 1. i 2. propisivao je:

„1. Samo dohodak koji se smatra kapitalnim dobicima odgovara iznosu koji je rezultat prijeboja kapitalnih dobitaka i gubitaka u istom poreznom razdoblju, a izra?unavaju se u skladu sa sljede?im ?lancima.

2. Od iznosa iz prethodnog stavka, koji se odnosi na promet nekretnina koji ostvare rezidenti, predvi?en ?lankom 10. stavkom 1. to?kama (a), (c) i (d), bez obzira na to je li pozitivan ili negativan, u obzir treba uzeti samo 50 % njegove vrijednosti.”

4 U ?lanku 68. stavku 1. tog zakonika utvr?eni su progresivni porezni razredi. Najviša porezna stopa od 48 % primjenjivala se 2017. godine na oporezivi dohodak koji prelazi 80 640 eura.

5 U skladu s ?lankom 68.a navedenog zakonika, na oporezivi dohodak izme?u 80 000 eura i 250 000 eura primjenjivao se dodatni solidarni porez od 2,5 %, a iznad tog iznosa stopa navedenog poreza bila je 5 %.

6 ?lanak 72. CIRS-a, naslovjen „Posebne stope”, predvi?ao je, me?u ostalim, sljede?e odredbe:

„1. Po posebnoj stopi od 28 % oporezuju se:

a) kapitalni dobici u smislu ?lanka 10. stavka 1. to?aka (a) i (d) koje ostvare osobe koje nisu rezidenti na portugalskom državnom podru?ju, a koji nisu pripisivi stalnoj poslovnoj jedinici koja se nalazi na tom podru?ju;

[...]

9. Rezidenti neke druge države ?lanice Europske unije ili Europskog gospodarskog prostora [(EGP)] (pod uvjetom da, u potonjem slu?aju, postoji razmjena informacija u poreznim stvarima) mogu, kad je rije? o dohocima iz stavka 1. to?aka (a) i (b) i stavka 2. odabrat oporezivanje po stopi koja bi se u skladu s tablicom iz ?lanka 68. stavka 1. primjenjivala u slu?aju da su taj dohodak ostvarili rezidenti na portugalskom državnom podru?ju.

10. U svrhu utvr?ivanja vrste porezne stope navedene u prethodnom stavku u obzir se uzima cjelokupan dohodak, uklju?uju?i dohotke ostvarene izvan predmetnog podru?ja, pod istim uvjetima koji se primjenjuju na rezidente.

[...]"

Glavni postupak i prethodno pitanje

7 MK je porezni rezident u Francuskoj.

8 MK je 17. sije?nja 2002. kupio nekretninu koja se nalazi u Portugalu po cijeni od 79 807,66 eura.

9 MK je 17. srpnja 2017. prodao tu nekretninu po cijeni od 180 000 eura.

10 MK je 31. svibnja 2018. podnio periodi?nu izjavu o dohotku u kojoj je, osim dohodaka od nekretnina u iznosu od 8800 eura, prijavio prijenos navedene nekretnine te izdatke i troškove njezine kupnje i prodaje.

11 MK je na prednjoj stranici porezne prijave, u tablici 8B, ozna?io kvadrati? 4 („nerezident”), kvadrati? 6 („rezident države ?lanice Europske unije”) i kvadrati? 7 (koji mu omogu?ava odabir sustava oporezivanja koji se primjenjuje na nerezidente) te je isklju?io mogu?nost iz kvadrati?a 9 (oporezivanje op?im poreznim stopama iz ?lanka 68. CIRS-a) i mogu?nost iz kvadrati?a 10 (oporezivanje prema propisima koji se primjenjuju na rezidente).

12 AT je 5. srpnja 2018. izdao porezno rješenje u iznosu od 24 654,22 eura na ime poreza na dohodak za 2017. godinu, primjenjuju?i na cjelokupni pozitivni saldo kapitalnog dobitka od nekretnine koji je ostvaren jedinstvenu stopu od 28 % koja se primjenjuje na nerezidente na temelju ?lanka 72. stavka 1. CIRS-a, u skladu s izborom osobe MK u njezinoj poreznoj izjavi.

13 Osoba MK 30. studenoga 2018. pred sudom koji je uputio zahtjev, Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD) (Arbitražni sud za poreze (Centar za upravnu arbitražu – CAAD), Portugal), osporila predmetno porezno rješenje kao nezakonito s obzirom na to da se temelji na propisu koji diskriminira porezne obveznike koji borave na državnom podru?ju države ?lanice Europske unije razli?ite od Portugalske Republike (u dalnjem tekstu: nerezidenti) u odnosu na porezne obveznike koji borave u Portugalu te je istaknula da, u skladu s onim što je Sud presudio u presudi od 11. listopada 2007., Hollmann (C-443/06, EU:C:2007:600), taj pravni okvir predstavlja ograni?enje slobodnog kretanja kapitala u skladu s ?lankom 63. stavkom 1. UFEU-a.

14 AT pred sudom koji je uputio zahtjev tvrdi da se pravni okvir koji se primjenjuje na ?injenice u glavnom postupku razlikuje od pravnog okvira koji se primjenjuje na ?injenice koje su dovele do presude od 11. listopada 2007., Hollmann (C-443/06, EU:C:2007:600). Podsje?a da je to?no da je Sud u toj presudi presudio da ?lanak 43. stavak 2. CIRS-a, koji propisuje da ?e se samo kapitalni dobici koje su ostvarili porezni obveznici rezidenti u Portugalu uzeti u obzir u visini od 50 % njihova iznosa, dovodi do ve?eg poreznog optere?enja za nerezidente i stoga predstavlja ograni?enje kretanja kapitala koje je zabranjeno ?lankom 63. UFEU-a.

15 Me?utim, AT poja?java da je, nakon presude od 11. listopada 2007., Hollmann (C-443/06, EU:C:2007:600), portugalski zakonodavac izmijenio primjenjivi zakonodavni okvir time što je u ?lanku 72. stavcima 9. i 10. CIRS-a uveo mogu?nost za nerezidente da izaberu sustav oporezivanja koji je sli?an sustavu oporezivanja koji se primjenjuje na portugalske rezidente i time ostvare pravo na smanjenje od 50 % predvi?eno ?lankom 43. stavkom 2. CIRS-a kao i na progresivnu poreznu stopu, pod uvjetom da poreznu prijavu u Portugalu podnesu na svoj ukupan dohodak na svjetskoj razini. Me?utim, u ovom slu?aju osoba MK se odlu?ila za sustav oporezivanja predvi?en ?lankom 72. stavkom 1. CIRS-a, a ne za sustav predvi?en ?lankom 72. stavcima 9. i 10. CIRS-a.

16 Osoba MK ipak podsje?a na to da je Sud u predmetu koji se odnosi na slobodu poslovnog nastana presudio da izbor izme?u diskriminiraju?eg poreznog sustava i drugog poreznog sustava koji nije diskriminiraju?i ne može isklju?iti diskriminatorne u?inke prvog od tih dvaju poreznih sustava (presuda od 18. o?ujka 2010., Gielen, C-440/08, EU:C:2010:148, t. 50. i 51.).

17 Stoga se sud koji je uputio zahtjev pita jesu li izmjene portugalskog poreznog prava nakon presude od 11. listopada 2007., Hollmann (C-443/06, EU:C:2007:600), odnosno osobito

propisivanje mogu?nosti nerezidentima da se, na temelju ?lanka 72. stavaka 9. i 10. CIRS-a, odlu?e za sustav oporezivanja koji je sli?an sustavu oporezivanja koji se primjenjuje na rezidenta, i time ostvare pravo na smanjenje od 50 % predvi?eno ?lankom 43. stavkom 2. tog zakonika, dovoljne da sprije?e ograni?enje kretanja kapitala koje je Sud utvrdio u toj presudi.

18 U tim okolnostima Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD) (Arbitražni sud za poreze (Centar za upravnu arbitražu – CAAD)) odlu?io je prekinuti postupak i Sudu uputiti sljede?e prethodno pitanje:

„Treba li odredbe [?lanaka 18. i 63. do 65. UFEU-a] tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis poput onoga o kojem je rije? u glavnom postupku (?lanak 43. stavak 2. [CIRS-a]), koji je izmijenjen [uvo?enjem stavaka 9. i 10. u ?lanku 72. navedenog zakonika], ?iji je cilj omogu?iti da kapitalni dobici koje prodajom nekretnina smještenih u jednoj državi ?lanici (Portugal) ostvaruje rezident neke druge države ?lanice Unije [...] (Francuska) ne podliježu, na temelju izbora poreznog obveznika, poreznom optere?enu ve?em od onog koje se za istu vrstu transakcije primjenjuje na kapitalne dobitke koje ostvaruje rezident države ?lanice u kojoj se nekretnina nalazi?”

O prethodnom pitanju

19 Svojim pitanjem sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanke 18. i 63. do 65. UFEU-a tuma?iti na na?in da im se protivi propis države ?lanice koji – radi toga da se omogu?i da kapitalni dobici koje prodajom nekretnina smještenih u jednoj državi ?lanici ostvaruje porezni obveznik rezident neke druge države ?lanice ne podliježu poreznom optere?enu ve?em od onog koje se za istu vrstu transakcije primjenjuje na kapitalne dobitke koje ostvaruje rezident prve države – odluku o tome koji ?e se porezni sustav primjenjivati ostavlja na izbor navedenom poreznom obvezniku.

Primjenjiva na?ela i slobode

20 Uvodno valja podsjetiti na to da se na temelju ustaljene sudske prakse ?lanak 18. UFEU-a samostalno primjenjuje samo u situacijama ure?enima pravom Unije za koje UFEU ne predvi?a posebna pravila o nediskriminaciji (vidjeti u tom smislu presudu od 11. listopada 2007., Hollmann, C-443/06, EU:C:2007:600, t. 28. i navedenu sudsку praksu).

21 Me?utim, UFEU u ?lanku 63. predvi?a posebno pravilo o nediskriminaciji u podru?ju koje se odnosi na slobodu kretanja kapitala (vidjeti u tom smislu presudu od 11. listopada 2007., Hollmann, C-443/06, EU:C:2007:600, t. 29. i navedenu sudsку praksu).

22 Osim toga, iz sudske prakse Suda proizlazi da transakcija koja se odnosi na unov?enje ulaganja u nekretnine, poput onog o kojem je rije? u glavnom postupku, predstavlja kretanje kapitala (presuda od 11. listopada 2007., Hollmann, C-443/06, EU:C:2007:600, t. 31. i navedena sudska praksa).

23 Iz toga proizlazi da je prijenos nekretnine koja se nalazi na državnom podru?ju države ?lanice koji uz naknadu ostvare fizi?ke osobe nerezidenti obuhva?en podru?jem primjene ?lanka 63. UFEU-a.

24 Osim toga, budu?i da se u odluci kojom se upu?uje zahtjev za prethodnu odluku ne navodi nijedan element koji bi mogao dovesti do toga da takva transakcije bude obuhva?ena podru?jem primjene ?lanka 64. UFEU-a, u ovom slu?aju nije potrebno ispitati to pitanje s obzirom na odredbe tog ?lanka.

Slobodno kretanje kapitala

25 Valja podsjetiti na to da ?lanak 63. UFEU-a zabranjuje sva ograni?enja kretanja kapitala

me?u državama ?lanicama, ne dovode?i u pitanje opravdanja propisana ?lankom 65. UFEU-a.

26 U ovom slu?aju iz zahtjeva za prethodnu odluku proizlazi da su ?lankom 43. stavkom 2. i ?lankom 72. stavkom 1. CIRS-a, u slu?aju kapitalnih dobitaka ostvarenih prilikom naplatnog prijenosa nekretnine koja se nalazi u Portugalu, predvi?ena razli?ita pravila oporezivanja ovisno o tome jesu li obveznici poreza na dohodak imali boravište na državnom podru?ju te države ?lanice.

27 Konkretno, u skladu s ?lankom 43. stavkom 2. CIRS-a, kapitalni dobitci koje su rezidenti ostvarili prilikom prijenosa nekretnina koje se nalaze u Portugalu uzeti su u obzir u visini od samo 50 % njihova iznosa. Suprotno tomu, za nerezidente, ?lankom 72. stavkom 1. CIRS-a bilo je predvi?eno oporezivanje tih kapitalnih dobitaka u odnosu na njihov ukupni iznos po posebnoj stopi od 28 %.

28 Iz toga slijedi da, u skladu s tim odredbama, porezna osnovica te vrste kapitalnih dobitaka nije bila ista za rezidenta i nerezidenta. Tako su za prodaju iste nekretnine koja se nalazi u Portugalu, u slu?aju ostvarenja kapitalnih dobitaka, nerezidenti podlijevali poreznom optere?enju koje je ve?e od onoga koje se primjenjuje na rezidenta te su se stoga nalazili u nepovoljnijem polo?aju od potonjih (vidjeti u tom smislu presudu od 11. listopada 2007., Hollmann, C-443/06, EU:C:2007:600, t. 37.).

29 Naime, iako se, na temelju ?lanka 72. stavka 1. CIRS-a, na nerezidenta primjenjivala stopa od 28 % na poreznu osnovicu koja predstavlja ukupne ostvarene kapitalne dobitke, uzimanje u obzir samo polovice osnovice kapitalnih dobitaka koje je ostvario omogu?ilo je rezidentu sustavno korištenje manjim poreznim optere?enjem neovisno o stopi oporezivanja njegova ukupnog dohotka, s obzirom na to da je, u skladu s o?itovanjima koja je podnijela portugalska vlada, oporezivanje dohotka rezidenata podlijevalo oporezivanju prema progresivnoj stopi u skladu s kojom je najviša stopa bila 48 %, i to uz dodatni solidarni porez od 2,5 % na sav oporezivi dohodak izme?u 80 000 eura i 250 000 eura, a 5 % iznad tog iznosa.

30 Me?utim, Sud je ve? imao priliku presuditi u presudi od 11. listopada 2007., Hollmann (C-443/06, EU:C:2007:600, t. 40.), da utvr?ivanje, u ?lanku 43. stavku 2. CIRS-a, porezne osnovice od 50 % za kapitalne dobitke koje su ostvarili samo porezni obveznici koji su rezidenti u Portugalu, a ne porezni obveznici nerezidenti, predstavlja ograni?enje kretanja kapitala zabranjeno ?lankom 63. UFEU-a.

31 To utvr?enje nije dovedeno u pitanje to?kom 44. presude od 19. studenoga 2015., Hirvonen (C-632/13, EU:C:2015:765), u kojoj je Sud presudio da je razlika u postupanju prema rezidentnim u odnosu na nerezidentne porezne obveznike, koja se sastoji u tome da su bruto dohoci prvonavedenih podvrgnuti kona?nom oporezivanju po jedinstvenoj stopi putem poreza po odbitku, dok su neto dohoci drugonavedenih oporezovani prema progresivnoj skali koja odgovara osnovnom odbitku, u skladu s pravom Unije, pod uvjetom da jedinstvena stopa ipak ne bude viša od stope koja proizlazi iz stvarne primjene progresivne skale na neto dohotke koji prelaze osnovni odbitak. Me?utim, u ovom slu?aju, kao što to proizlazi iz to?ke 29. ove presude, predmetni sustav razli?itog oporezivanja dovodi do toga da nerezidenti sustavno podliježu poreznom optere?enju koje je ve?e od onog koje se primjenjuje na rezidente u slu?aju ostvarenja kapitalnih dobitaka od prodaje nekretnina.

32 U tim okolnostima utvr?ivanje porezne osnovice od 50 % za kapitalne dobitke koje su ostvarili svi porezni obveznici koji borave u Portugalu, a ne za porezne obveznike nerezidente koji su se odlu?ili za sustav oporezivanja predvi?en ?lankom 72. stavkom 1. CIRS-a, predstavlja ograni?enje kretanja kapitala koje je zabranjeno ?lankom 63. stavkom 1. UFEU-a.

33 Stoga valja provjeriti može li se takvo ograni?enje smatrati objektivno opravdanim u smislu

?lanka 65. stavaka 1. i 3. UFEU-a.

Postojanje opravdanja ograni?enja slobodnog kretanja kapitala s obzirom na ?lank 65. stavke 1. i 3. UFEU-a

34 Iz ?lanka 65. stavka 1. UFEU-a, u vezi sa stavkom 3. istog ?lanka, proizlazi da države ?lanice u svojim nacionalnim propisima mogu utvrditi razliku izme?u poreznih obveznika rezidenata i poreznih obveznika nerezidenata, pod uvjetom da ta razlika ne predstavlja sredstvo proizvoljne diskriminacije ili prikrivenog ograni?enja slobodnog kretanja kapitala.

35 Stoga treba razlikovati nejednako postupanje dopušteno ?lankom 65. stavkom 1. to?kom (a) UFEU-a od proizvoljnih diskriminacija zabranjenih stavkom 3. istog ?lanka. Iz sudske prakse Suda u tom pogledu proizlazi da se, kako bi se nacionalne porezne odredbe poput ?lanka 43. stavka 2. i ?lanka 72. stavka 1. CIRS-a mogle smatrati uskla?enima s odredbama Ugovora koje se odnose na slobodno kretanje kapitala, razlika u postupanju treba odnositi na situacije koje nisu objektivno usporedive ili ta razlika u postupanju treba biti opravdana važnim razlogom u op?em interesu (vidjeti u tom smislu presudu od 11. listopada 2007., Hollmann, C-443/06, EU:C:2007:600, t. 44. i 45. i navedenu sudsку praksu).

36 Me?utim, u ovom se slu?aju razlika u tretmanu rezidentnih i nerezidentnih poreznih obveznika predvi?ena portugalskim propisom odnosi na situacije koje su objektivno usporedive. Osim toga, ta razlika u postupanju nije opravdana važnim razlogom u op?em interesu.

37 Što se ti?e, kao prvo, usporedivosti situacija, valja podsjetiti na to da je Sud ve? presudio u to?ki 50. presude od 11. listopada 2007., Hollmann (C-443/06, EU:C:2007:600), prvo, da se oporezivanje kapitalnih dobitaka ostvarenih prodajom nekretnine, u skladu s ?lankom 43. stavkom 2. i ?lankom 72. stavkom 1. CIRS-a, odnosi na samo jednu kategoriju dohodaka poreznih obveznika, neovisno o tome jesu li oni rezidenti ili nerezidenti, drugo, da se to oporezivanje odnosi na obje kategorije poreznih obveznika i, tre?e, da je Portugalska Republika država ?lanica podrijetla oporezivog dohotka.

38 Iz prethodno navedenog, a osobito iz to?ke 29. ove presude, proizlazi da ne postoji nikakva objektivna razlika u situaciji rezidentnih u odnosu na nerezidentne porezne obveznike koja bi mogla opravdati nejednako postupanje u poreznom tretmanu izme?u njih na temelju ?lanka 43. stavka 2. i ?lanka 72. stavka 1. CIRS-a u pogledu oporezivanja pozitivnog salda kapitalnih dobitaka ostvarenih prilikom prijenosa nekretnina koje se nalaze u Portugalu. Stoga je situacija u kojoj se nalazi nerezidentni porezni obveznik, kao što je osoba MK, usporediva sa situacijom rezidentnog poreznog obveznika.

39 To utvr?enje ne može dovesti u pitanje *ratio legis* ?lanka 43. stavka 2. CIRS-a kojim se predvi?a smanjenje od 50 % primjenjivo na kapitalne dobitke rezidenata, koji se, prema mišljenju portugalske vlade, sastoji u izbjegavanju prekomjernog oporezivanja tih dohodaka za koje se smatra da su neuobi?ajeni i nepredvidivi, jer se ni na koji na?in ne može isklju?iti da se to razmatranje nikada ne bi moglo odnositi na porezne obveznike nerezidente.

40 Što se ti?e, kao drugo, postojanja opravdanja koja se temelje na važnim razlozima u op?em interesu, valja istaknuti da portugalska vlada ne navodi postojanje takvih razloga. Me?utim, tvrdi da je cilj ?lanka 43. stavka 2. CIRS-a, u okviru oporezivanja pozitivnog salda kapitalnih dobitaka ostvarenih od nekretnina u Portugalu, izbjegavanje ka?njavanja poreznih obveznika koji borave u Portugalu ili poreznih obveznika nerezidenata koji se kao takvi odlu?e za oporezivanje na temelju ?lanka 72. stavaka 9. i 10. CIRS-a zbog primjene progresivne stope u odnosu na njih.

41 Me?utim, u to?kama 58. do 60. presude od 11. listopada 2007., Hollmann (C-443/06,

EU:C:2007:600), Sud je smatrao da porezna pogodnost dodijeljena rezidentima, koja se sastoji od smanjenja polovine porezne osnovice za ostvarene kapitalne dobitke, u svakom slu?aju prelazi njegovu protu?inidbu koja se sastoji od primjene progresivne stope na oporezivanje njihovih dohodaka. Poslijedi?no, Sud je u predmetu u kojem je donesena ta presuda smatrao da izravna veza izme?u predmetne porezne pogodnosti i prijeboja te pogodnosti s odre?enim poreznim davanjem nije utvr?ena i da se ograni?enje koje proizlazi iz predmetnog nacionalnog propisa stoga ne može opravdati potrebom jam?enja uskla?enosti poreznog sustava.

Mogu?nost oporezivanja prema istim uvjetima kao rezidenti

42 Najprije valja istaknuti da mogu?nost za osobe koje borave u Uniji ili EGP-u da se, na temelju ?lanka 72. stavaka 9. i 10. CIRS-a, odlu?e za sustav oporezivanja sli?an onomu koji se primjenjuje na portugalske rezidente, te stoga ostvare pravo na smanjenje od 50 % predvi?eno ?lankom 43. stavkom 2. tog zakonika, omogu?ava poreznom obvezniku nerezidentu, kao što je osoba MK, izbor izme?u diskriminiraju?eg poreznog sustava, odnosno onog predvi?enog ?lankom 72. stavkom 1. CIRS-a, i drugog koji to nije.

43 Me?utim, u tom pogledu valja istaknuti da takav izbor u ovom slu?aju ne može isklju?iti diskriminatorne u?inke prvog od tih dvaju poreznih sustava.

44 Naime, kad bi se navedenom izboru priznao takav u?inak, to bi podrazumijevalo priznavanje valjanosti poreznog sustava koji zbog svojih diskriminatornih zna?ajki i dalje, sâm po sebi, povre?uje ?lanak 63. UFEU-a (vidjeti u tom smislu presudu od 18. ožujka 2010., Gielen, C-440/08, EU:C:2010:148, t. 52.).

45 Osim toga, kao što je Sud ve? imao prilike pojasniti, nacionalni sustav koji ograni?ava temeljnu slobodu zajam?enu UFEU-om, u ovom slu?aju slobodno kretanje kapitala, tako?er nije u skladu s pravom Unije, ?ak i ako je njegova primjena izborna (vidjeti u tom smislu presudu od 18. ožujka 2010., Gielen, C-440/08, EU:C:2010:148, t. 53. i navedenu sudsku praksu).

46 Iz toga slijedi da izbor koji u glavnom postupku ima porezni obveznik nerezident da ga se oporezuje na isti na?in kao onaj koji se primjenjuje na porezne obveznike rezidente ne može ograni?enje utvr?eno u to?ki 32. ove presude u?initi spojivim s Ugovorom.

47 S obzirom na sva prethodna razmatranja, na postavljeno pitanje valja odgovoriti tako da ?lanak 63. UFEU-a u vezi s ?lankom 65. UFEU-a treba tuma?iti na na?in da mu se protivi propis države ?lanice koji – radi toga da se omogu?i da kapitalni dobici koje prodajom nekretnina smještenih u jednoj državi ?lanici ostvaruje porezni obveznik rezident neke druge države ?lanice ne podliježu poreznom optere?enju ve?em od onog koji se za istu vrstu transakcije primjenjuje na kapitalne dobitke koje ostvaruje rezident prve države – odluku o tome koji ?e se porezni sustav primjenjivati ostavlja na izbor navedenom poreznom obvezniku.

Troškovi

48 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je суду da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (prvo vije?e) odlu?uje:

?lanak 63. UFEU-a u vezi s ?lankom 65. UFEU-a treba tuma?iti na na?in da mu se protivi propis države ?lanice koji – radi toga da se omogu?i da kapitalni dobici koje prodajom nekretnina smještenih u jednoj državi ?lanici ostvaruje porezni obveznik rezident neke druge države ?lanice ne podliježu poreznom optere?enju ve?em od onog koji se za istu vrstu transakcije primjenjuje na kapitalne dobitke koje ostvaruje rezident prve države –

odluku o tome koji će se porezni sustav primjenjivati ostavlja na izbor navedenom poreznom obvezniku.

Potpisi

* Jezik postupka: portugalski